

## Kilde 7.5

### **Christine de Pizan: Mod dem, som hævder, at uddannelse ikke er godt for kvinder**

*Christine (1363-1430) voksede op ved den franske konges hof. Da hendes mand døde og hun ikke umiddelbart kunne få udbetalt arven, besluttede hun som 25-årig at skrive for at kunne forsøge sig selv og sine børn.*

Derefter sagde jeg, Christine, således: Frue, jeg ved godt, at kvinder har opnået mange velgerninger, og selv om nogle fordærvede kvinder har gjort visse onde ting, så forekommer det mig alt i alt, at velgerningerne (...) udført af dydige kvinder – og særligt dem udført af de vise kvinder, dvs. de kyndige i litteratur og videnskab – er langt vigtigere end ugerningerne. Derfor undrer nogle det mig meget, at nogle mænd ikke ønsker at deres koner, døtre eller kvindelige slægtninge uddanner sig, af frygt for at deres adfærd skulle blive fordærvet heraf. (...)

Her kan du tydeligt se, at nogle mænds meninger ikke altid er fornuftige, og at disse mænd tager ganske fejl. For det kan ikke være rigtigt, at ens adfærd skulle blive værre af, at man kender til den moralske videnskab, som lærer én om dyd. Faktisk er der ikke den mindste tvivl om, at moralsk dannelse forbedrer og forædler dyderne. Hvordan kan nogen tro eller mene, at den kvinde, som modtager god undervisning og lærdom, tager skade af det? Det er utænkeligt og uantageligt. Med dette mener jeg ikke, at det er godt for hverken mænd eller kvinder at studere trolddom eller forbudt lærdom – for det har den Hellige Kirke med god grund forbudt. Men det er uantageligt, at lærdom om det gode fordærver kvinder.

Fra: Christine de Pizan: *La Cité des Dames*, édition d'Eric Hicks et Thérèse Moreau, Classiques Livre de poche, s. 21 (uddrag i oversættelse v/ Kristian Jepsen Steg og Thomas Heebøll-Holm).